

# LA MEDALLA DE SAN BENITO

## EJVS IN OBIVT NRO PRA SENTIA MVNIAMUR:

Latín de: "Que su presencia nos  
proteja en la hora de la muerte."

## CÁLIZ CON LA SERPIENTE:

Esta imagen representa el  
suceso cuando un grupo  
de monjes se conjuró para  
asesinar a san Benito  
porque creían que sus  
enseñanzas eran  
demasiado estrictas.  
Envenenaron el vino de  
misa, pero cuando san  
Benito hizo la señal de la  
cruz sobre el cáliz, cayó  
sobre el suelo y se hizo  
años.

## EX S M CASINO MDCCCLXXX:

Latín de: "Del Santo Monte  
de Cassino, 1880."

## EL CUERVO CON EL PAN EN EL PICO:

Esta imagen representa el segundo intento de  
asesinar a san Benito mediante el envenenamiento  
de su pan, pero Dios envió a un cuervo y se lo  
arrebato antes de que pudiera consumirlo.

## HISTORIA DE LA MEDALLA DE SAN BENITO:

No se conoce el tiempo y fecha exactos de la confección de La Medalla de san Benito, pero fue formalmente aprobada por el papa Benedicto XIV en el año 1741. La medalla más común hoy es la medalla del Jubileo que fue acuñada en el año 1880 en conmemoración del 1400 aniversario del nacimiento de san Benito. Las letras en el reverso de la medalla habían sido un misterio hasta el descubrimiento de un antiguo manuscrito que fue descubierto en la Abadía de Metten, en Baviera en el año 1647, donde se encontró una fórmula de exorcismo que coincidía con las inscripciones de la Medalla. La Medalla de San Benito es una de las medallas más antiguas y más honradas para rechazar malos espíritus.

## FRENTE DE LA MEDALLA:

San Benito sujetando la cruz en una  
mano y el libro de la Regla en la otra.

## CRUXS PATRIS BENEDICTI:

Latín de: "La cruz del Santo Padre Benito."

## PAX:

Latín de: "Paz."

## REVERSO DE LA MEDALLA:

En el centro sobre el reverso de la medalla, hay una  
cruz que san Benito amaba enormemente y usaba para  
expulsar a los demonios. En el mástil vertical están  
las letras siguientes: C.S.S.M.L. (Crux sacra sit  
mihi lux), en latín, que significa: "Que la  
santa cruz sea la luz para mí." Sobre el  
aspa horizontal hay cinco letras  
N.D.S.M.D. (Non draco sit mihi  
dux), en latín, que significa: "Que  
el dragón no sea mi guía."

## LADO DERECHO DE LA MEDALLA:

Dentro de un círculo en el  
lado derecho del reverso de  
la medalla están las letras  
V.R.S.N.S.M.V. (Vade retro  
Satana; nunquam suade  
mihi vana), en latín, que  
significa "¡Vete, Satanás! No  
me sugieras cosas vanas."

## LADO IZQUIERDO DE LA MEDALLA:

Dentro de un círculo en el  
lado izquierdo de la medalla están las letras  
S.M.Q.L.I.V.B. (Sunt mala quae libas; ipse  
venena bibas), en latín, que significa: "La bebida  
que tú ofreces es maldita; bébete ese veneno tú mismo."

## LAS CUATRO LETRAS GRANDES RODEANDO LA CRUZ:

C.S.P.B. (Crux sancti Patris Benedicti), inscripción  
latina que significa: "La cruz del Santo Padre Benito."



# THE SAINT BENEDICT MEDAL

## EJVS IN OBITV NRO PRA SENTIA MVNIAMUR:

Latin for: "May his presence protect us in the hour of death."

## CHALICE WITH SERPENT:

This image represents the event when a group of monks plotted to murder St. Benedict because they believed his doctrines to be too strict. They poisoned the mass wine, but when St. Benedict made the sign of the cross over the chalice, it fell to the ground and shattered.

## EX S M CASINO MDCCCLXXX:

Latin for: "From the Holy Mount of Cassino, 1880."

## RAVEN WITH BREAD IN BEAK:

This image represents a second attempt to murder St. Benedict by poisoning his bread, but God sent a raven who carried it off before he could consume it.

## HISTORY OF SAINT BENEDICT MEDAL:

The exact time and date of the making of the St. Benedict Medal is not known, but it was formally approved by Pope Benedict XIV in the year 1741. The most common medal today is the Jubilee medal that was struck in the year 1880 in remembrance of the 1400th anniversary of St. Benedict's birth. The letters on the back of the medal had been a mystery until an ancient manuscript was discovered at Metten Abbey in Bavaria in the year 1647, in which an exorcism formula was found that matched the medal's inscriptions. The St. Benedict Medal is one of the oldest and most honored medals used to ward off evil spirits.

## FRONT OF MEDAL:

St. Benedict holding a cross in one hand and the book of his Rule in the other.

## CRUXS PATRIS BENEDICTI:

Latin for: "The Cross of the Holy Father Benedict."

## PAX:

Latin for: "Peace."

## BACK OF MEDAL:

In the center on the back of the medal, there is a cross which St. Benedict greatly loved and used to drive away demons. On the vertical beam are the following letters: C.S.S.M.L. (Crux sacra sit mihi lux), which is Latin for, "May the holy cross be for me a light." On the horizontal beam, there are five letters N.D.S.M.D. (Non draco sit mihi dux), which is Latin for, "Let not the dragon be my guide."

## RIGHT SIDE OF MEDAL:

Encircling the right side of the back of the medal are the letters V.R.S.N.S.M.V. (Vade retro Satana; nunquam suade mihi vana), which is Latin for, "Be gone, Satan! Suggest not to me thy vain things."

## LEFT SIDE OF MEDAL:

Encircling the left side of the back of the medal are the letters S.M.Q.L.I.V.B. (Sunt mala quae libas; ipse venena bibas), which is Latin for, "The drink you offer is evil; drink that poison yourself."

## FOUR LARGE LETTERS AROUND CROSS:

C.S.P.B. (Crux sancti Patris Benedicti), which is Latin for, "The cross of the Holy Father Benedict."

